

C dYb5 =dfÀgYbh]Yfh']bbcj Uh]j Y
Gi W a UgW]bY. '9]b '6`]W_ 'Ui Z'GYUfW ; DH

C dYb5 =hYghYh'a]h'GYUfW ; DH'Y]bY'byi Y'? ≠Gi W a UgW]bYž
X]Y'dfÀn]gY'5bhk cfhYb''YZYfh"9fghY'Bi hnYf'Yf\U'hYb
Ni [Ub["

8 Yf'5i Zgh]Y['bYi Yf'Gi W hYW bc`c []Yb'i bX
]\fY'6YXYi hi b['ZØf'X]Y'; YgY`gW UZh

≠'Y]bYf'K Y'hž]b'XYf'≠Zcfa Uh]cbYb'ni [Àb['W'g]bX'k]Y'b]Y'ni j cfž
\Uh'X]Y'9]bZØ\fi b['XYf'Gi W a UgW]bY'GYUfW ; DH'Xi fW'C dYb5=
Y]b'byi Yg'? Ud]hY'']b'XYf'9bhk]W_ 'i b['j cb'?Øbgh]WYf'≠hY''[Ybn
fP ≠'Ui Z[YgW'U[Yb"'8]YgY']bbcj Uh]j Y'HYW bc`c []Y'j Yfgdf]W hž
dfÀn]gYfY'5bhk cfhYb'Ui Z'Bi hnYfZfU[Yb'ni ''YZYfb'i bX'_ØbbhY
a Ø['WYfk Y]gY'X]Y'5fhi bX'K Y]gYž'k]Y'k]f'≠Zcfa Uh]cbYb
gi WYbž[fi bX'Y[YbX'j YfÀbXYfb"

9]b '6`]W_ 'Ui Z'GYUfW ; DH'i bX'gY]bY'J cfnØ[Y

GYUfW ; DHž'Y]b'Dfchchmd'j cb'C dYb5-ž'n]Y'h'XUfUi Z'UVž'X]Y
Gi WYf[YVb]ggY'Xi fW'9f_Ybbhb]ggY'Ui g'gY]bYb'DUfhbYfgW UZhYb
a]h'fYbca a]YfhYb'A YX]Ybi bhYfbY\ a Yb'ni 'cdh]a]YfYb"'8]YgY
DUfhbYfgW UZhYbž'ni 'XYbYb'i bhYf'UbXYfYa 'XYf'XYi hgWY
A YX]Yb_cbnYfb'5I Y'Gdf]b[Yf'i bX'Fi dYfh'A i fXcW'g'BYk g'7cfd
[Y\ØfYbž'gc''Yb'g]WYfghY''Ybž'XUgg'X]Y'VYfY]h[YghY''hYb
≠Zcfa Uh]cbYb'ni j Yf'Àgg]['g]bX'i bX'Ui g'j YfhfUi Ybgk ØfX][Yb
E i Y''Yb'ghUa a Yb"

8]Y'F c''Y'XYf'? Øbgh]WY Yb'≠hY''[]Ybn']b'XYf
Gi W Y

8]Y`HYW bc`c[]Y`\\]bhYf`GYUfW; DH`_ObbhY`ni f`X]fY`_hYb
?cb_i ffYbn`ZØf`; cc[`Y`k YfXYbž`XUg`gY]h]j]Y`Yb`đ\`fYb`XYb`A Uf`_h
Xca]b]Yfh`8]Y` : fU[Yž`cV`? ≠VUg]YfhY`Gi W`a UgW]bYb`XYb
6fUbWYbdf]a i g`\\YfUi gZcfXYfb`_`ObbYbž`]gh`gY]h`A cbUH`Yb`Y]b`\\Y]»
X]g_i h]YfhYg`H\`Ya U``CVk c`\\`ZfØ\`YfY`J Yfgi W`Y`j cb`_`Y]bYfYb
K YhhVYk YfVYfb`bi f`VY[fYbnhY`9fZc`[Y`j YfnY]W`bYb`_`cbbhYbž`\\Uh
7\`Uh; DH`U`g`VY`_UbbhYghYf`7\`UhVch`ni f`U`[Ya`Y]bYb`9i d`cf]Y
fi bX`i`a` `? =VY][YhfU[Yb`"

5i gk]f_i b[Yb`Ui Z`X]Y =bZcfa Uh]cbg`UbXgW UZh

GUa`5`ha Ubž`79C`j cb`CdYb5`ž`Äi »YfhY`g]W`cdh]a]gh]gW`ØVYf`X]Y
A Õ[`]W`_Y]hYb`XYf`bYi Yb`Gi W`a UgW]bY`"9f`]gh`ØVYfnYi [hž`XUgg
X]Y`Gi W`Y`j]b`XYf`\\Yi h][Yb` : cfa`j YfVYggYfhk YfXYb`_Ubb`i bX
XUgg`gY]b`l bhYfbY`a Yb`j]Y`Ui g`XYa` : YYXVUW`_XYf`HYghbi hnYf
`YfbYb`k]fX`"N]Y`]gh`Ygž`9f`_Yb`bhb]ggY`Ui g`GYUfW; DH`]b`X]Y
7\`Uh; DH`HYW bc`c[]Y`ni`]bhY[f]YfYbž`i`a`XYb`Bi hnYfb`Y]bY
j YfVYggYfhY`9fZU`fi b[`ni`V]YhYb`"

J YfhfUi Yb`]b`=bZcfa Uh]cbgei Y`Yb

FcVYfh`H\`ca dgcbž`7\`YZ]j cb`BYk g`7cfdž`i bhYfghf]W`X]Y
Bchk YbX][_Y]hž`XUgg`? ≠[YghØnhY`Gi W`a UgW]bYb`Ui Z
j Yf`Ägg`]W`Y`E i Y`Yb`Ub[Yk]YgYb`g]bX`"8]YgY`9f`_Yb`bhb]g`nY][hž
k]Y`k]W`h][`Yg`]ghž`XUgg`Uj UbW]YfhY`HYW bc`c[]Yb`b]W`h`bi f
]bbcj Uh]j`g]bXž`gcbXYfb`Ui W`Y`h\]gW`Y`GhUbXUfXg`YfZØ`Ybž`i`a
XUg`J YfhfUi Yb`XYf`Bi hnYf`ni` [Yk]bbYb`"

GW`i ggZc`[Yfi b[.`9]b`bYi Yg`NY]hU`hYf`XYf =bZcfa Uh]cbggi W`Y

8]Y`9bhk]W`i b[`j cb`GYUfW; DH`_ObbhY`k Y]hfY]W`YbXY` : c`[Yb`ZØf
X]Y`5fhi bX`K Y]gY`\\UVYbž`k]Y`A YbgW`Yb`]b`Ni`_i bZh
=bZcfa Uh]cbYb`gi W`Yb`i bX`_cbgi`a]YfYb`"A]h`XYf`f]W`h][Yb
?ca V]bUh]cb`Ui g`HYW bc`c[]Y`i bX`Y`h\]gW`Ya`J Yfgh`AbXb]g`_ObbhY
CdYb5`=XUni`VY]hfU[Ybž`X]Y`Gi W`Y`bUW`K]ggYb`b]W`h`bi f

YZY_hj Yfž'gcbXYfb'Ui W'j YfhfUi Ybgk ØfX][Yf'ni '[YghU'hYb"'8]Y
; YgY`gW UZhighY\hiUb'XYf'GWk Y`Y'ni 'Y]bYa 'bYi Yb'NY]hU'hYf'XYf
≠Zcfa Uh]cbggi WYž'XUg'Xi fW'X]Y'?ca V]bUh]cb'j cb'?Øbgh]WYf
≠hY`][Ybn'i bX'j Yf'Àgg]WYb'≠Zcfa Uh]cbgei Y`Yb'[YdfÀ[h'gY]b
k]fX"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY